Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 10-16990 / 103253
MAHLE Motorkomponenten Schweiz AG, 2540 Grenchen
Produktionsstätte
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
75 M, 9 F
01.10.2010–30.09.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-16992 / 103255
MAHLE Motorkomponenten Schweiz AG, 2545 Selzach
Produktionsstätte
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.10.2010–30.09.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-17006 / 103001
Cartofont Kunststofftechnik AG, 4923 Wynau
Kunststoffspritzwerk
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.12.2010–30.11.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-17009 / 103135
ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2540 Grenchen
Produktion inkl. Nebenprozesse
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 15 F
01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-17012 / 103138
ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2544 Bettlach
Kunststoffproduktion inkl. Nebenprozesse
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M, 39 F
01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-17015 / 103137
ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2540 Grenchen
Produktion inkl. Nebenprozesse
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M
01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-17028 / 102329
 Styner+Bienz FormTech AG, 3172 Niederwangen BE
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 36 M, 4 F
 01.10.2010–31.03.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-17029 / 102329
 Styner+Bienz FormTech AG, 3172 Niederwangen BE
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 36 M, 4 F
 01.10.2010–31.03.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-17031 / 102330
 Styner+Bienz FormTech AG, 3000 Bern
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 54 M, 6 F
 01.10.2010–31.03.2013 (Neuerteilung)

- 10-17033 / 111500
 Rapid Technic AG, 8956 Killwangen
 Kubische Teile, Rotationsteile, Blechbearbeitung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 24 M
 01.12.2010–30.11.2013 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 10-17010 / 103135
 ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2540 Grenchen
 Produktion inkl. Nebenprozesse
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 40 M, 40 F
 01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-17013 / 103138
 ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2544 Bettlach
 Kunststoffproduktion inkl. Nebenprozesse
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 5 M, 5 F
 01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-17016 / 103137
 ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2540 Grenchen
 Produktion inkl. Nebenprozesse
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 10 M
 01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 10-17034 / 104390
Siegfried AG, 4800 Zofingen
Chemische Fabrikation (Mehrzweck- und Spezialanlagen)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
180 M, 15 F
01.04.2010–31.03.2013 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 10-17019 / 111122
Citytrans Kurier GmbH, 8952 Schlieren
Kurierdienstleistungen, Transporte, Postalservices in der ganzen Schweiz
mit Lieferwagen bis zu 3,5 Tonnen
besonderes Konsumbedürfnis
36 M, 3 F
01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung)
- 10-17027 / 104812
Tobega AG, 8413 Neftenbach
Mischgutanlage
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.09.2010–30.04.2011 (Änderung)

Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 10-17003 / 102173
Klöckner Pentaplast Schweiz AG, 3097 Liebefeld
Unterhalt / Informatik
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
30.08.2010–31.10.2012 (Änderung)
- 10-17004 / 102841
Haco AG, 3074 Muri b. Bern
Produktion, Unterhalt: Störungsbehebung in Notfällen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.10.2010–30.09.2013 (Erneuerung)
- 10-17007 / 103136
ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2540 Grenchen
Produktion inkl. Nebenprozesse: Kontrollgänge während der mannlosen
Fertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-17008 / 103135
ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2540 Grenchen
Produktion inkl. Nebenprozesse: Kontrollgänge während der mannlosen
Fertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-17011 / 103138
ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2544 Bettlach
Kunststoffproduktion inkl. Nebenprozesse: Kontrollgänge während der mann-
losen Fertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-17014 / 103137
ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2540 Grenchen
Produktion inkl. Nebenprozesse: Kontrollgänge während der mannlosen
Fertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-17018 / 111147
CTC Giersch AG, 8112 Otelfingen
Servicebetrieb (technischer Unterhalt), Lager
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.12.2010–30.11.2013 (Erneuerung)
- 10-17023 / 112005
UBS AG, 8048 Zürich
Region Valais: Störungsbehebung an Bancomaten in den Geschäftstellen gemäss
beiliegender Liste
besonderes Konsumbedürfnis
27 M, 27 F
01.09.2010–31.03.2013 (Neuerteilung)
- 10-17024 / 112192
Coma Services AG, 5620 Bremgarten AG
Service und Support: Störungsbehebung an IT-Systemen bei Kunden in der
ganzen Schweiz
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.09.2010–31.08.2013 (Neuerteilung)

Bewilligung für Pikettdienst (Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 10-17021 / 112005
UBS AG, 8048 Zürich
Region Zentralschweiz: Störungsbehebung an Bancomaten in den Geschäftstellen
gemäss beiliegender Liste
besonderes Konsumbedürfnis
22 M, 22 F
01.09.2010–31.03.2013 (Neuerteilung)
- 10-17022 / 112005
UBS AG, 8048 Zürich
Region Ostschweiz: Störungsbehebung an Bancomaten in den Geschäftstellen
gemäss beiliegender Liste
besonderes Konsumbedürfnis
41 M, 41 F
01.09.2010–31.03.2013 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 10-17005 / 102841
Haco AG, 3074 Muri b. Bern
Bakteriologisches Labor
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 F
01.10.2010–30.09.2013 (Erneuerung)

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 10-17020 / 112192
Coma Services AG, 5620 Bremgarten AG
Disposition, Lager
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.09.2010–31.08.2013 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 10-16991 / 103253
MAHLE Motorkomponenten Schweiz AG, 2540 Grenchen
Produktionsstätte
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
120 M, 16 F
01.10.2010–30.09.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-16993 / 103255
 MAHLE Motorkomponenten Schweiz AG, 2545 Selzach
 Produktionsstätte
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 16 M
 29.08.2010–30.09.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-17017 / 103137
 ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2540 Grenchen
 Produktion inkl. Nebenprozesse
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 180 M, 30 F
 01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung)
 Ausnahmegewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- 10-17030 / 102329
 Styner+Bienz FormTech AG, 3172 Niederwangen BE
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 144 M, 16 F
 01.10.2010–31.03.2013 (Änderung)

- 10-17035 / 104390
 Siegfried AG, 4800 Zofingen
 Chemische Fabrikation (Mehrzweck- und Spezialanlagen)
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 120 M
 01.04.2010–31.03.2013 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

14. September 2010

Staatssekretariat für Wirtschaft:
 Direktion für Arbeit